

国際収支状況(速報)
Balance of Payments (Preliminary)

(単位：億円,%)
(100 million yen,%)

項目	8月 August	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	－ 5,673 (—)	374 (—)	782 (—)	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	－ 3,724 (—)	6,223 (313.9)	4,044 (3,649.1)	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	65,138 (27.1)	72,203 (37.5)	51,250 (－ 15.3)	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	68,862 (45.9)	65,980 (29.3)	47,206 (－ 21.8)	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	－ 1,949 (－ 40.2)	－ 5,849 (40.7)	－ 3,262 (218.4)	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	24,259 (7.6)	20,996 (10.5)	22,547 (－ 2.1)	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	－ 1,931 (－ 22.1)	－ 2,262 (127.2)	－ 2,478 (36.4)	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	16,656 (－ 20.1)	19,108 (24.5)	20,852 (2.7)	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	－ 117	－ 50	－ 93	Capital account
直接投資	15,639	20,517	5,859	Direct investment
証券投資	19,512	－ 85,022	61,022	Portfolio investment
金融派生商品	－ 134	－ 1,690	－ 1,474	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	－ 59,495	76,170	－ 56,203	Other investment
外貨準備	49,136	－ 356	－ 1,323	Reserve assets
金融収支	24,658	9,619	7,881	Financial account
誤差脱漏	8,120	－ 9,440	－ 12,877	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支

1. Services

(単位：億円)

(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸送 Transport	2,279	2,891	- 612	1,714	2,227	- 513
海上輸送 Sea transport	1,758	2,537	- 779	1,408	1,962	- 554
旅客 Passenger	0	2	- 2	0	2	- 2
貨物 Freight	1,518	2,264	- 746	1,181	1,649	- 468
航空輸送 Air transport	510	345	165	229	247	- 18
旅客 Passenger	73	49	24	28	21	7
貨物 Freight	368	251	117	152	195	- 43
旅行 Travel	432	285	146	444	247	197
その他サービス Other services	13,315	14,799	- 1,484	10,133	13,079	- 2,946
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	106	520	- 415	94	411	- 318
維持修理サービス Maintenance and repair services n.i.e.	110	616	- 507	115	499	- 384
建設 Construction	534	481	54	518	363	154
保険・年金サービス Insurance and pension services	212	1,067	- 854	169	918	- 749
金融サービス Financial services	1,128	703	426	1,399	685	714
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n.i.e.	6,195	2,664	3,531	3,820	2,191	1,629
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	842	2,547	- 1,706	870	2,150	- 1,280
その他業務サービス Other business services	3,583	5,952	- 2,370	2,742	5,757	- 3,016
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	254	173	81	73	49	24
公的サービス等 Government goods and services n.i.e.	352	76	277	334	56	279
サービス収支 Total	16,026	17,975	- 1,949	12,292	15,553	- 3,262

2. 第一次所得
2. Primary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	24	31	- 7	18	32	- 14
投資収益 Investment income	30,441	6,106	24,335	27,445	4,882	22,562
直接投資収益 Direct investment	13,197	4,175	9,022	12,662	3,472	9,190
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	(7,099)	(3,010)	(4,090)	(6,527)	(2,306)	(4,222)
再投資収益 Reinvested earnings	(6,039)	(1,131)	(4,908)	(6,039)	(1,131)	(4,908)
利子所得等 Interest	(59)	(34)	(25)	(96)	(35)	(61)
証券投資収益 Portfolio investment	16,112	1,563	14,550	14,122	929	13,192
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	(4,993)	(1,031)	(3,962)	(3,793)	(586)	(3,206)
債券利子 Interest	(11,120)	(532)	(10,588)	(10,329)	(343)	(9,986)
その他投資収益 Other investment	1,132	369	763	661	481	180
その他第一次所得 Other primary income	9	78	- 69	44	45	- 1
第一次所得 Total	30,475	6,215	24,259	27,507	4,960	22,547

3. 第二次所得
3. Secondary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance
一般政府 General government	130	472	- 342	37	727	- 690
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	2,281	3,870	- 1,589	1,922	3,709	- 1,787
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	(530)	(593)	(- 63)	(422)	(706)	(- 284)
第二次所得 Total	2,411	4,342	- 1,931	1,959	4,437	- 2,478

4. 資本移転等収支
4. Capital account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	8月 August			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支戻 Net balance
資本移転 Capital transfers	10	103	- 93	7	98	- 90
一般政府 General government	1	95	- 94	0	85	- 85
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	9	8	2	7	12	- 5
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR.)/disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets	5	29	- 25	7	10	- 3
資本移転等収支 Total	15	132	- 117	14	108	- 93

5. 金融収支
5. Financial account

(単位：億円)
(100 million yen)

項 目 I t e m	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month	8月 August	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	19,253	19,244	3,614	- 1,273	15,639	20,517
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	11,016	13,412	- 30	- 166	11,046	13,579
収益の再投資 Reinvestment of earnings	6,039	6,039	1,131	1,131	4,908	4,908
負債性資本 Debt instruments	2,199	- 207	2,514	- 2,238	- 315	2,030
証券投資 Portfolio investment	- 2,155	- 15,115	- 21,666	69,907	19,512	- 85,022
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	6,427	- 2,167	8	1,916	6,419	- 4,083
株式 Equity securities other than investment fund shares	4,856	- 7,994	- 1,023	4,011	5,879	- 12,005
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	1,570	5,827	1,030	- 2,095	540	7,922
債券 Debt securities	- 8,582	- 12,948	- 21,674	67,990	13,093	- 80,938
中長期債 Long-term	- 10,547	- 11,189	21,095	51,105	- 31,642	- 62,294
短期債 Short-term	1,965	- 1,759	- 42,769	16,885	44,734	- 18,644
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 31,220	- 30,309	- 31,087	- 28,619	- 134	- 1,690
その他投資 Other investment	12,432	11,791	71,927	- 64,379	- 59,495	76,170
持分 Other equity	2,136	10,558	37	1,048	2,099	9,510
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	-	-	-	-	-	-
現・預金 Currency and deposits	- 9,605	- 44	3,507	- 18,337	- 13,112	18,293
貸付/借入 Loans	42,977	- 42,366	10,387	- 53,829	32,590	11,463
長期 Long-term	- 2,396	- 2,505	5,348	1,526	- 7,745	- 4,032
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 2,118)	(- 4,827)	(- 620)	(- 191)	(- 1,499)	(- 4,636)
短期 Short-term	45,373	- 39,861	5,039	- 55,355	40,334	15,495
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(15,428)	(- 20,370)	(3,651)	(- 28,279)	(11,777)	(7,910)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	(27,578)	(- 13,653)	(2,587)	(- 25,869)	(24,990)	(12,216)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	17	- 446	13	102	3	- 549
貿易信用・前払 Trade credit and advances	772	786	546	545	226	241
長期 Long-term	32	46	7	7	25	39
短期 Short-term	740	740	539	538	201	202
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	- 23,865	43,303	11,294	6,092	- 35,160	37,211
特別引出権(SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	-	-	46,142	-	- 46,142	-
外貨準備 Reserve assets	49,136	- 356	-	-	49,136	- 356
貨幣用金 Monetary gold	-	-	-	-	-	-
特別引出権(SDR) Special drawing rights	46,144	9	-	-	46,144	9
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	-	- 9	-	-	-	- 9
その他外貨準備 Other reserve assets	2,992	- 356	-	-	2,992	- 356
金融収支 Total	47,446	- 14,745	22,788	- 24,364	24,658	9,619

6. 経常収支(季節調整済)
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位：億円,%)
(100 million yen,%)

項目	8月 August	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	－ 3,691 (180.8)	－ 1,315 (49.8)	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	－ 841 (—)	3,410 (52.6)	Goods (Changes from previous month)
輸出 (対前月比)	70,674 (－ 0.9)	71,349 (0.8)	Exports (Changes from previous month)
輸入 (対前月比)	71,515 (5.3)	67,939 (－ 0.9)	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	－ 2,850 (－ 39.7)	－ 4,725 (51.8)	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	15,413 (－ 15.1)	18,154 (－ 12.3)	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	－ 1,296 (－ 52.1)	－ 2,706 (36.3)	Secondary income (Changes from previous month)
経常収支 (対前月比)	10,426 (－ 26.2)	14,134 (－ 20.8)	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

1. 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
2. 年中の国際収支(速報値及び第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

1. Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
2. In the following month of the release of annual BOP (preliminary and second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高
External Assets and Liabilities of Banks, etc.

(単位：億円)
(100 million yen)

項 目 I t e m		8月末 End of August	対前月増減 Changes from previous month
資 産 Assets (A)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	1,500,818	－ 9,133
	中長期 Long-term	1,275,603	－ 13,435
	短期 Short-term	225,214	4,302
	邦 貨 建 Denominated in Yen	279,364	7,233
	中長期 Long-term	171,231	－ 1,344
	短期 Short-term	108,133	8,577
	計 Total	1,780,182	－ 1,900
	中長期 Long-term	1,446,834	－ 14,779
	短期 Short-term	333,347	12,879
	負 債 Liabilities (B)	外 貨 建 Denominated in foreign currency	747,753
中長期 Long-term		54,466	－ 934
短期 Short-term		693,287	5,605
邦 貨 建 Denominated in Yen		357,222	－ 6,598
中長期 Long-term		12,245	371
短期 Short-term		344,977	－ 6,969
計 Total		1,104,975	－ 1,927
中長期 Long-term		66,711	－ 563
短期 Short-term		1,038,264	－ 1,364
純資産 Net Assets (A-B)		外 貨 建 Denominated in foreign currency	753,064
	中長期 Long-term	1,221,137	－ 12,501
	短期 Short-term	－ 468,073	－ 1,303
	邦 貨 建 Denominated in Yen	－ 77,858	13,831
	中長期 Long-term	158,986	－ 1,715
	短期 Short-term	－ 236,844	15,546
	計 Total	675,206	27
	中長期 Long-term	1,380,123	－ 14,216
短期 Short-term	－ 704,917	14,243	

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(－)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the “Report on Assets and Liabilities Positions” submitted by banks, etc. (including foreign banks’ branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in “changes from previous month” shows a decrease in “Assets” and “Liabilities” items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in “Net Assets” item.